

МИНОБРНАУКИ РОССИИ



Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования

**«Российский государственный гуманитарный университет»  
(ФГБОУ ВО «РГГУ»)**

ИНСТИТУТ ЛИНГВИСТИКИ

Кафедра древних языков

**САНСКРИТ**

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ**

---

**45.03.03 Фундаментальная и прикладная лингвистика**

*Код и наименование направления подготовки/специальности*

---

**Фундаментальная и прикладная лингвистика**

*Наименование направленности (профиля)/специализации*

Уровень высшего образования: *бакалавриат*

Форма обучения: *Очная*

РПД адаптирована для лиц  
с ограниченными возможностями  
здравья и инвалидов

Москва 2022

*Санскрит*  
Рабочая программа дисциплины

Составитель:

*к. филол. н., доцент кафедры древних языков Д.А. Комиссаров*

**УТВЕРЖДЕНО**

Протокол заседания кафедры древних языков

**№ 4 от 31.03.2022**

**ОГЛАВЛЕНИЕ**

1.	Пояснительная записка .....	4
1.1.	Цель и задачи дисциплины .....	4
1.2.	Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с индикаторами достижения компетенций .....	5
1.3.	Место дисциплины в структуре образовательной программы .....	6
2.	Структура дисциплины .....	6
3.	Содержание дисциплины .....	7
4.	Образовательные технологии.....	9
5.	Оценка планируемых результатов обучения .....	9
5.1	Система оценивания .....	9
5.2	Критерии выставления оценки по дисциплине .....	10
5.3	Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине .....	11
6.	Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины .....	12
6.1	Список источников и литературы.....	12
6.2	Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».....	12
7.	Материально-техническое обеспечение дисциплины .....	13
8.	Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов .....	13
9.	Методические материалы .....	14
9.1	Планы практических занятий .....	14
	Приложение 1. Аннотация рабочей программы дисциплины .....	25

## **1. Пояснительная записка**

### **1.1. Цель и задачи дисциплины**

Цель дисциплины: дать студентам представление о грамматике санскрита как о единой системе на всех основных уровнях (фонетика, морфология, синтаксис), сделать древнеиндийский материал доступным при изучении индоевропеистики, компаративистики, типологии, развить навыки аналитического чтения.

**Задачи:**

- ознакомить студентов с историей, периодизацией и разновидностями санскрита;
- ознакомить студентов с основными уровнями санскрита как системы (фонетикой, морфологией, синтаксисом);
- сформировать навык с помощью словаря и грамматических таблиц самостоятельно читать оригинальные санскритские тексты;
- дать представление об основных особенностях среднеиндийских языков;
- освоить лексику в объеме лексического минимума;
- ознакомить с учебной, научной и справочной литературой по предмету.

В результате освоения дисциплины (*модуля*) обучающийся должен:

**знать:**

- основные этапы истории санскрита;
- основные уровни санскрита (фонетику, морфологию, синтаксис);
- основные особенности различных разновидностей санскрита;
- лексику в объеме лексического минимума;
- учебную и справочную литературу по курсу;

**уметь:**

- с помощью словаря, грамматических таблиц и грамматических справочников переводить оригинальный санскритский текст;
- проводить полный грамматический анализ каждой словоформы из текста;
- анализировать синтаксические структуры предложения;
- сопоставлять особенности санскрита с типологически схожими особенностями других языков;

**владеть:**

- навыками работы со словарем и грамматическими таблицами;
- техникой работы со справочной литературой, в том числе с интернет-справочниками.

**1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с индикаторами достижения компетенций**

<b>Компетенция (код и наименование)</b>	<b>Индикаторы компетенций (код и наименование)</b>	<b>Результаты обучения</b>
ПК-1 Владеет основными методами фонологического, морфологического, синтаксического, дискурсивного и семантического анализа с учетом языковых и экстралингвистических факторов	ПК-1.1	Знает: основные понятия и категории современной лингвистики; основные методы научно-исследовательской деятельности в области фонологического, морфологического, синтаксического, дискурсивного и семантического анализа и правила их применения. Имеет представление об уровневой структуре естественного языка; основных параметрах разнообразия естественных языков; генетической, ареальной и типологической классификации языков; структуре лингвистической науки и ее основных направлениях; основных классических трудах по лингвистике.
	ПК-1.2	Умеет: применять полученные знания в области теории языка для лингвистического анализа с учетом языковых и экстралингвистических факторов; различать основные типы формальных моделей описания естественного языка, формальных грамматик; структурировать и моделировать базовые явления языка.
	ПК-1.3	Имеет практический опыт научно-исследовательской деятельности в области лингвистики; создания моделей различных аспектов языка.
ПК-7 Владеет параметрами разнообразия естественных языков и их ареальной, типологической и генеалогической классификации	ПК-7.1	Знает: базовые принципы языкового варьирования; основные параметры языкового разнообразия; базы данных, посвящённые лингвистической типологии; генеалогическую классификацию языков мира; географическое расположение языков мира; основные типологические параметры языков крупнейших языковых семей; основные методы математической статистики, применяемые в ареальной лингвистике,

		типовогии и сравнительно-исторических исследованиях
	ПК-7.2	Умеет: определить генеалогическую принадлежность заданного языка и ареал его распространения; определить базовые типологические характеристики неизвестного языка; работать с лингвистическими базами данных

### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Санскрит» относится к части, формируемой участниками образовательных отношений, блока дисциплин учебного плана.

Для освоения дисциплины необходимы знания, умения и владения, сформированные в ходе изучения следующих дисциплин и прохождения практик: «Введение в теорию языка», «Латинский язык», «Языки мира и лингвистическая типология», «Общая морфология», «Общий синтаксис»

В результате освоения дисциплины формируются знания, умения и владения, необходимые для изучения следующих дисциплин и прохождения практик: «Компаративистика», «Сравнительно-историческая грамматика славянских языков».

## 2. Структура дисциплины

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 5 з.е., 180 академических часов.

### Структура дисциплины для очной формы обучения

Объем дисциплины в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении учебных занятий:

Семестр	Тип учебных занятий	Количество часов
	Лекции	0
	Семинары	120
	Всего:	120

Объем дисциплины (модуля) в форме самостоятельной работы обучающихся составляет 60 академических часов.

### **3. Содержание дисциплины**

#### **Введение**

Место санскрита в индоевропейской семье языков.

Арийское вторжение и распространение санскрита по Северной Индии. Ведийский язык и классический санскрит – история и диалектные особенности. Разновидности санскрита – ведийский санскрит, классический санскрит, эпический санскрит, буддийский гибридный санскрит. Язык пали и другие среднеиндийские языки. Грамматика Панини и ее роли в формировании классического санскрита.

Типы и жанры памятников словесности, составленных на санскрите.

#### **Санскритское письмо**

Устное бытование санскритских памятников и его влияние на форму санскритских произведений. Разновидности письма, использовавшиеся в Древности. Первые письменные памятники. Носители для письменных текстов. Дэванагари и издание санскритских памятников в наши дни. Графические особенности дэванагари, лигатуры, пунктуационные знаки.

#### **Фонетика**

Фонетическая структура санскрита. Анунасика и анусвара – традиционные и современные реконструкции их звучания. Церебральные звуки в санскритской фонологии. Изменение фонетической системы от ведийского к классическому санскриту, и от ведийского и классического санскрита к среднеиндийским языкам. Сандхи внутренние и внешние. Различия в правилах сандхи для ведийского и классического санскрита. Особенности сандхи в буддийском гибридном санскрите. Основные правила сандхи. Изменения в правилах сандхи от ведийского и классического санскрита к среднеиндийским языкам.

#### **Морфология**

Грамматика Панини о морфологии санскрита. Система склонений и спряжений. Система глагольных и именных суффиксов.

#### **Имя существительное**

Категория числа и рода. Падежная система. Основные типы склонений. Основные способы образования. Существительное в санскритских композитах.

#### **Имя прилагательное**

Особенности склонения прилагательных. Основные способы их образования. Прилагательное versus существительное. Прилагательное в санскритских композитах. Композит типа «бахуврихи».

#### **Местоимение.**

Местоимения первого и второго лица. Местоимения третьего лица. Местоименное склонение в других частях речи. Местоимение в структуре санскритского предложения. Местоимения в функции союза. Местоимение в санскритских композитах.

### **Имя числительное.**

Система санскритских числительных. Суффиксы в именах числительных. Особенности склонения. Синтаксическая позиция числительных в словосочетаниях. Большие и «круглые» числа в санскритских текстах – их значение и особенности употребления.

### **Глагол.**

Морфемный состав глагола. Глагольный корень и его ступени. Основные глагольные суффиксы. Десять классов глагольного спряжения. Времена и наклонения. Активный и медиальный залог в санскритском глаголе. Индикатив. Имперфект. Оптатив. Императив. Система аориста. Система перфекта. Аугмент в санскритском глаголе.

Субъюнктив/конъюнктив. Инъюнктив. Сильная и слабая презентная основа. Презентная, перфектная и аористная основы в системе спряжения. Основа дизедератива. Интенсив.

Глагольные приставки и их синтаксические особенности в ведийском и классическом санскрите  
Наречие

Способы образования наречий. Наречия и санскритская падежная система. Композиты в функции наречия.

### **Предлоги**

Основные предлоги в классическом санскрите. Предлоги versus приставки в ведийском санскрите. Падежные управления предлогов.

### **Союзы**

Союзы и местоимения. Союзы и структура сложного предложения в санскрите. Союзы в стихотворных санскритских произведениях. Союзы и склонение местоимений.

### **Частицы**

Основные санскритские частицы и их функции. Позиция частицы в предложении в прозаическом и стихотворном тексте. Частица *iti* и прямая и косвенная речь в санскрите.  
Альтернативные формы образования косвенной речи в санскрите.

### **Лексика**

Синонимы в санскрите. Жреческая терминология. Анатомическая терминология.

Семантические группы глаголов. Глаголы движения. Глаголы со значением «сиять», «говорить» и их семантические особенности. Многозначность в санскрите. Грамматическая полисемия. Конверсивные лексические значения.

### **Синтаксис**

Синтаксические структуры. Подчинительная связь (управление, примыкание, согласование). Сочинительная связь. Роль частиц и союзов в санскрите предложении. Вопросительные предложения. Сложное предложение. Сложносочиненное предложение. Сложноподчиненное предложение. Прямая и косвенная речь. Абсолютный локатив. Абсолютный генетив. Инфинитив в санскрите предложении.

### **Просодия и метрика**

Ведийская метрика. Основные размеры ведийского гимна. Акцентная система и стихотворная метрика в ведийских гимнах. Проблема системы ударения в ведийском и классическом санскрите. Традиционные формы обозначения ударения в ведийском.

Метрика классической санскритской кавы.

Метрика буддийских гатх.

## **4. Образовательные технологии**

Для данного курса предусмотрены следующие образовательные технологии: практические занятия, самостоятельная работа студентов. На практических занятиях центральное место отводится переводу, грамматическому анализу и комментированию текста, также осуществляется проверка грамматических заданий, проводятся устные и письменные опросы по лексике, обобщающие коллоквиумы по важнейшим грамматическим темам.

В период временного приостановления посещения обучающимися помещений и территории РГГУ для организации учебного процесса с применением электронного обучения и дистанционных образовательных технологий могут быть использованы следующие образовательные технологии:

- видео-лекции;
- онлайн-лекции в режиме реального времени;
- электронные учебники, учебные пособия, научные издания в электронном виде и доступ к иным электронным образовательным ресурсам;
- системы для электронного тестирования;
- консультации с использованием телекоммуникационных средств.

## **5. Оценка планируемых результатов обучения**

### **5.1 Система оценивания**

Итоговая оценка складывается из трех оценок по следующим видам работы:

- 1). текущая работа на практических занятиях – оценивается качество выполнения грамматических заданий, усвоения лексического материала, правильность и полнота перевода и анализа текста, активность участия в коллоквиумах; максимальная оценка – 40 баллов;
- 2). 2 письменные контрольные работы в семестр; максимальная оценка за каждую работу – 10 баллов, за обе работы – 20 баллов;

3). зачет – оценивается итоговая письменная работа по лексике и грамматике (до 10 баллов) и качество устного ответа по тексту (до 30 баллов); максимальная суммарная оценка – 40 баллов.

Полученный совокупный результат конвертируется в традиционную шкалу оценок и в шкалу оценок Европейской системы переноса и накопления кредитов (European Credit Transfer System; далее – ECTS) в соответствии с таблицей:

100-балльная шкала	Традиционная шкала	Шкала ECTS
95 – 100	отлично	A
83 – 94		B
68 – 82	хорошо	C
56 – 67		D
50 – 55	удовлетворительно	E
20 – 49		FX
0 – 19	неудовлетворительно	F

## 5.2 Критерии выставления оценки по дисциплине

Баллы/ Шкала ECTS	Оценка по дисциплине	Критерии оценки результатов обучения по дисциплине
100-83/ A,B	отлично/ зачтено	<p>Выставляется обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил теоретический и практический материал, может продемонстрировать это на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.</p> <p>Обучающийся исчерпывающе и логически стройно излагает учебный материал, умеет увязывать теорию с практикой, справляется с решением задач профессиональной направленности высокого уровня сложности, правильно обосновывает принятые решения.</p> <p>Свободно ориентируется в учебной и профессиональной литературе.</p> <p>Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.</p> <p>Комpetенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «высокий».</p>
82-68/ C	хорошо/ зачтено	<p>Выставляется обучающемуся, если он знает теоретический и практический материал, грамотно и по существу излагает его на занятиях и в ходе промежуточной аттестации, не допуская существенных неточностей.</p> <p>Обучающийся правильно применяет теоретические положения при решении практических задач профессиональной направленности разного уровня сложности, владеет необходимыми для этого навыками и приёмами.</p> <p>Достаточно хорошо ориентируется в учебной и профессиональной литературе.</p> <p>Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.</p> <p>Комpetенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «хороший».</p>

<b>Баллы/ Шкала ECTS</b>	<b>Оценка по дисциплине</b>	<b>Критерии оценки результатов обучения по дисциплине</b>
67-50/ D,E	удовлетво- рительно/ зачтено	<p>Выставляется обучающемуся, если он знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает отдельные ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.</p> <p>Обучающийся испытывает определённые затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, владеет необходимыми для этого базовыми навыками и приёмами.</p> <p>Демонстрирует достаточный уровень знания учебной литературы по дисциплине. Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.</p> <p>Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «достаточный».</p>
49-0/ F,FX	неудовлет- ворительно/ не зачтено	<p>Выставляется обучающемуся, если он не знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает грубые ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.</p> <p>Обучающийся испытывает серьёзные затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, не владеет необходимыми для этого навыками и приёмами.</p> <p>Демонстрирует фрагментарные знания учебной литературы по дисциплине. Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.</p> <p>Компетенции на уровне «достаточный», закреплённые за дисциплиной, не сформированы.</p>

### **5.3 Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине**

#### **Контрольные вопросы**

1. Перечислите и охарактеризуйте грамматические категории санскритского глагола.
2. По какому признаку противопоставлены глагольные формы индикатива, оптатив и имперфекта, образованные от основы презенса, с одной стороны, и от основы аориста – с другой?
3. Какая словоформа санскритского глагола используется в качестве словарной записи?  
Приведите пример дизедератива и интенсива.
4. На какие спряжения, классы, типы делятся санскритские глаголы? Дайте краткую характеристику каждого типа. Какие глаголы составляют наиболее многочисленную группу?  
Каких глаголов меньше всего?
5. Расскажите о всех основных формах санскритского глагола. Приведите пример записи в всех основных формах регулярного глагола 1 класса спряжения.

6. Расскажите о соотношении презентной и глагольной (первичной) основ. У каких глаголов основа презенса совпадает с глагольной основой? Перечислите типы глаголов, у которых основа презенса не совпадает с глагольной основой.
7. Сформулируйте правила сандхи для слов, оканчивающихся на -а и на -ā.
8. Перечислите все типы будущего времени, приведите примеры.
9. Охарактеризуйте систему аориста. Перечислите все типы аориста, приведите примеры.
10. Охарактеризуйте систему перфекта. Расскажите об образовании активного и медиального перфекта глаголов с разными основами.
11. Дайте общую характеристику глаголов атематического спряжения.
12. Перечислите и охарактеризуйте грамматические категории санскритского существительного. Какие изменения претерпела в среднеиндийских санскритской падежная система?
13. Из каких частей состоит словарная запись санскритского существительного?
14. На какие классы (склонения) делятся санскритские существительные? Охарактеризуйте каждый класс: характер основы и взаимодействия окончаний с основой, род слов, относящихся к каждому классу, способ образования номинатива.
15. Сформулируйте правила склонения слов среднего рода.
16. Охарактеризуйте конструкции «абсолютный локатив» и «абсолютный генетив» Как принято переводить такие конструкции на русский язык?

## **6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины**

### **6.1 Список источников и литературы**

#### **Основная:**

Кочергина В.А. Санскрит: учебник для вузов. МГУ, М: «Добросвет», МЦНМО, 2015. Текст : электронный. — URL: [https://samskrtam.ru/wp-content/uploads/2018/01/tb\\_corr.pdf](https://samskrtam.ru/wp-content/uploads/2018/01/tb_corr.pdf)

#### **Дополнительная:**

Красухин, К. Г. Сравнительно-историческое языкознание: введение в индоевропейское языкознание : учебник для вузов / К. Г. Красухин. — 2-е изд. — Москва : Издательство Юрайт, 2024. — 314 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-12816-1. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/543272>

Шор, Р. О. Панчтантра / переводчик Р. О. Шор. — Москва : Издательство Юрайт, 2024. — 147 с. — (Памятники литературы). — ISBN 978-5-534-08843-4. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/541519>

### **6.2 Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».**

Ancient Sanskrit Online <https://lrc.la.utexas.edu/eieol/vedol>

Sanskrit Texts, Cambridge Digital Library <http://cudl.lib.cam.ac.uk/collections/sanskrit/1>

## **7. Материально-техническое обеспечение дисциплины**

Для обеспечения дисциплины используется материально-техническая база образовательного учреждения: учебные аудитории, оснащённые компьютером и проектором для демонстрации учебных материалов.

## **8. Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов**

В ходе реализации дисциплины используются следующие дополнительные методы обучения, текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся в зависимости от их индивидуальных особенностей:

- для слепых и слабовидящих: лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением; письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением или могут быть заменены устным ответом; обеспечивается индивидуальное равномерное освещение не менее 300 люкс; для выполнения задания при необходимости предоставляется увеличивающее устройство; возможно также использование собственных увеличивающих устройств; письменные задания оформляются увеличенным шрифтом; экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.

- для глухих и слабослышащих: лекции оформляются в виде электронного документа, либо предоставляется звукоусиливающая аппаратура индивидуального пользования; письменные задания выполняются на компьютере в письменной форме; экзамен и зачёт проводятся в письменной форме на компьютере; возможно проведение в форме тестирования.

- для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата: лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением; письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением; экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.

При необходимости предусматривается увеличение времени для подготовки ответа.

Процедура проведения промежуточной аттестации для обучающихся устанавливается с учётом их индивидуальных психофизических особенностей. Промежуточная аттестация может проводиться в несколько этапов.

При проведении процедуры оценивания результатов обучения предусматривается использование технических средств, необходимых в связи с индивидуальными особенностями обучающихся. Эти средства могут быть предоставлены университетом, или могут использоваться собственные технические средства.

Проведение процедуры оценивания результатов обучения допускается с использованием дистанционных образовательных технологий.

Обеспечивается доступ к информационным и библиографическим ресурсам в сети Интернет для каждого обучающегося в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

- для слепых и слабовидящих: в печатной форме увеличенным шрифтом, в форме электронного документа, в форме аудиофайла.

- для глухих и слабослышащих: в печатной форме, в форме электронного документа.
- для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата: в печатной форме, в форме электронного документа, в форме аудиофайла.

Учебные аудитории для всех видов контактной и самостоятельной работы, научная библиотека и иные помещения для обучения оснащены специальным оборудованием и учебными местами с техническими средствами обучения:

- для слепых и слабовидящих: устройством для сканирования и чтения с камерой SARA CE; дисплеем Брайля PAC Mate 20; принтером Брайля EmBraille ViewPlus;
- для глухих и слабослышащих: автоматизированным рабочим местом для людей с нарушением слуха и слабослышащих; акустический усилитель и колонки;
- для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата: передвижными, регулируемыми эргономическими партами СИ-1; компьютерной техникой со специальным программным обеспечением.

## **9. Методические материалы**

### **9.1 Планы практических занятий**

**Занятие 1. Вводное занятие. Общие сведения о санскрите.**

Основные сведения о санскрите, о его месте в индоевропейской семье языков, этапах его развития и типологических особенностях.

Носители санскрита и области распространения языка во второй половине второго тысячелетия до нашей эры. Индоевропейская языковая семья. Генетическая близость санскрита, латинского и греческого. Периодизация истории развития индоевропейских языков в Индии:

древнеиндийские, среднеиндийские и новоиндийские языки. Первые памятники на санскрите.

Формы существования санскрита – ведийский, эпический, классический санскрит.

Отличительные лингвистические признаки каждой формы. Грамматика Панини как этап нормализации и кодификации языка. Превращение санскрита в язык письменной учености и распространение среднеиндийских разговорных диалектов. Вводный фонетический курс: фонетика и фонология. Вокализм, консонантизм, структура слога, сочетаемость звуков.

Вокализм. Гласные, не встречающиеся в русском языке. Долгота гласных. Ступени подъема гласных. Консонантизм. Противопоставление фонем по наличию/отсутствию придыхания, по звонкости/глухости, а также по способу образования. Сочетаемость звуков.

Структура слога. Место ударения.

Наиболее употребительные системы транслитерации санскритских слов.

**Занятие 2. Письменность. Древние системы письма: кхарошти и брахми. Алфавит деванагари.**

История появления и развития письма в Индии – древние алфавиты кхарошти и брахми.

Изучение санскритского алфавита – деванагари. Буквы, используемые для обозначения гласных и согласных. Технические символы, используемые в деванагари – аваграха, анусвара, вирама,

висарга, данда. Порядок знаков в алфавите, соответствующий строгой классификации фонем по месту и способу образования.

Занятие 3. Морфология. Морфология имени. Значение падежей.

Восемь падежей санскрита. Функции отложительного, местного и звательного падежа.

Использование форм двойственного числа.

Занятие 4. Общие сведения о грамматических категориях глагола – лице, числе, наклонении, времени, залоге.

Грамматические категории глагола – лицо, число, наклонение, время, залог. Наклонения глагола – индикатив, императив, оптатив, прекатив, кондиционалис, инъюнктив. Значения, для выражения которых наклонения используются. Время глагола – настоящее, прошедшее (три разновидности: имперфект, аорист, перфект), будущее (две разновидности: простое будущее, будущее описательное).

Занятие 5. Таблица подъема гласных. Правила сандхи. Сандхи конечного –а.

Фундаментальная система чередований для санскрита – трехступеньчатые морфологические чередования гласных фонем. Чередования основного типа. Особые типы чередований.

Самprasаrана.

Сандхи как ограничения на сочетания фонем. Внешние сандхи и внутренние сандхи в пределах слова.

Сандхи конечного –а.

Занятие 6. Основа презенса санскритского глагола. Тематические и атематические глаголы.

Классы глагола. Образование основ презенса первого класса.

Тематический гласный –а. Глаголы, у которых основа презенса оканчивается на тематический гласный – I, IV, VI, X классы. Глаголы, у которых основа презенса оканчивается на иной звук – II, III, V, VII, VIII, IX классы.

I класс – ступень корня гуна+а.

Занятие 7. Существительные мужского и среднего рода на –а краткий.

Парадигма существительных мужского рода на –а краткий. Отличия существительных среднего рода в Именительном и винительном падежах.

Занятие 8. Образование основ презенса шестого класса.

VI класс – слабая ступень корня+а.

Занятие 9. Существительные мужского и среднего рода на –i краткий. Существительные мужского рода на –i краткое.

Падежные парадигмы существительных мужского и среднего рода на –i и среднего рода на –u.

Отличия и сходства с существительными на –a.

Занятие 10. Сандхи висарги.

Висарга, восходящая к с и г. Висагра перед гласными, перед звонкими и глухими согласными.

Занятие 11. Существительные мужского рода на –и краткое.

Падежная парадигма существительных мужского рода на –и. Отличия от существительных среднего рода на –и.

Занятие 12. Порядок слов в санскрите предложении. Общее представление о синтаксисе санскрита. Способы выражения предиката.

Значительная часть санскритской литературы имеет стихотворную форму, а для нее характерен весьма свободный порядок слов.

Занятие 13. Образование основ презенса четвертого класса.

Слабая степень корня и суффикс уа. Особый тип чередования в глаголах на –ам. Особая основа презенса глагола jan «рождаться».

Занятие 14. Образование основ презенса десятого класса.

Корень в ступени гуна и суффикс ауа. Важнейшие глаголы десятого класса.

Занятие 15. Медиальный залог санскритского глагола. Формы медиального залога настоящего времени.

Противопоставление активной и медиальной форм глагола. Медиальные флексии парадигмы настоящего времени.

Занятие 16. Существительные женского рода на -ā.

Падежная парадигма существительных на -ā.

Занятие 17. Сандхи гласных.

Сочетания двух одинаковых гласных. Сочетания гласных разного качества. Понятие о внутренних и внешних сандхи.

Занятие 18. Образование и употребление страдательного залога в санскрите.

Корень в нулевой ступени, суффикс уа и окончания медиального залога.

Сфера употребления страдательного залога в санскрите. Страдательный залог от непереходных глаголов.

Занятие 19. Разновидности прошедшего времени в санскрите. Образование имперфекта.

Общее представление о системах презенса, перфекта и аориста. Имперфект как часть системы презенса. Образование имперфекта: аугмент и вторичные окончания. Присоединение аугмента к корню с начальным гласным. Аугмент и глагольные приставки.

Занятие 20. Существительные женского рода на –ī и –ū.

Падежные парадигмы существительных на –ī и –ū.

Занятие 21. Существительные женского рода на –i и –u.

Падежные парадигмы существительных на –i и –u.

Занятие 22. Сандхи согласных.

Сандхи конечного –т, сандхи конечного –п.

Занятие 23. Повелительное наклонение в санскрите.

Окончания императива действительного и медиального залогов. Особенности употребления императива страдательного залога.

Занятие 24. Образование имен деятеля.

Падежные формы имен деятеля. Употребление имен деятеля в санскрите.

Занятие 25. Термины родства в санскрите.

Падежные формы терминов родства. Основные термины родства мужского и женского рода.

Различия в терминах родства по отцовской и материнской линии.

Занятие 26. Значение и образование оптатива.

Модальные значения оптатива – желание, предписание, возможность, вероятность. Оптатив и императив. Оптатив и будущее время. Окончания оптатива действительного и медиального залогов.

Занятие 27. Система местоимений в санскрите.

Падежная парадигма местоимений. Личные и указательные местоимения. Вопросительные, относительные и неопределенные местоимения. Категория рода у местоимений.

Занятие 28. Общая характеристика существительных, оканчивающихся на согласный.

Корневые основы. Суффиксы существительных на согласную. Парадигма склонения существительных на согласную. Внутренние сандхи на границе корня и флексии.

Занятие 29. Существительные, имеющие две основы.

Связь структуры именной основы с особенностями ее склонения. Сильные и слабые формы основы в падежной парадигме.

Занятие 30. Причастия настоящего времени.

Образование причастий настоящего времени. Формы действительного, медиального и страдательного залогов причастий настоящего времени. Функции причастий настоящего времени. Падежная парадигма причастий настоящего времени.

Занятие 31. Существительные, имеющие три основы.

Слабые, средние и сильные формы падежной парадигмы. Перфектные причастия. Их образование, использование и особенности склонения.

Занятие 32. Неправильное склонение.

Особенности парадигмы наиболее употребительных слов неправильного склонения.

Занятие 33. Страдательные причастие прошедшего времени. Действительные причастия прошедшего времени.

Образование страдательных причастий прошедшего времени (суффиксы *ta* и *na*). Внутренние сандхи при образовании причастий. Функции страдательных причастий прошедшего времени.

Образование действительных причастий прошедшего времени.

Занятие 34. Деепричастия в санскрите.

Суффиксы деепричастий. Внутренние сандхи с суффиксом *tvā*. Черты глагола и наречия у санскритского деепричастия. Значение деепричастий – побочное действие, предшествующее действию, выраженному сказуемым. Деепричастия на –*am*, выражающие побочное действие, протекающее одновременно с действием сказуемого.

Занятие 35. Инфинитив.

Образование инфинитива в санскрите. Внутренние сандхи с суффиксом –*tum*. Использование инфинитива. Инфинитив с модальными глаголами, с прилагательными и наречиями.

Инфинитив со значением страдательного залога. Образование инфинитива от каузатива и глаголов X класса.

Занятие 36. Причастия долженствования.

Способы образования причастий долженствования (страдательных причастий будущего времени). Суффиксы –*tavya*, –*anīya*, -*ya*. Использование причастий долженствования.

Субстантивация причастий долженствования.

Занятие 37. Количественные и порядковые числительные.

Количественные числительные, являющиеся прилагательными (1-10). Подкласс числительных, изменяющихся по родам (1-4). Числительные, являющиеся существительными со значением собирательности. Категория падежа у количественных числительных. Образование порядковых числительных.

Занятие 38. Сложные слова: *dvandva*, *tatpurusha*, *karmadharaya* и *dvigu*.

Словосложение в санскрите. *Dvandva* – сочетание членов, находящихся в отношении сочинительной связи. *Tatpurusha* – сложноподчиненные слова, в которых составляющие их члены находятся в подчинительной связи. *Karmadharaya* – сложноподчиненные слова, в которых составляющие их члены находятся в отношении согласования и примыкания. *Dvigu* – первый компонент является числительным.

Занятие 39. Сложные слова: *bahuvihi* и *avyayibhava*.

*Bahuvihi* – тип сложных слов, характеризуемый внешним отношением с другим словом.

Синтаксические функции композитов *bahuvihi*. *Avyayibhava* – сложные слова в функции наречий. Понятие «ложных» композитов.

Занятие 40. Атематические глаголы.

Сильная и слабая форма атематических глаголов. Общие особенности личных окончаний атематических глаголов. Основы презенса глаголов II, III, V, VII, VIII и IX классов.

Занятие 41. Будущее время в санскрите.

Образование простого будущего времени. Образование описательного будущего времени.

Использование будущего времени в санскрите.

Образование и значение кондиционалиса.

Занятие 42. Система перфекта в санскрите.

Перфект с удвоением. Правила удвоения в перфекте. Личные окончания в перфекте и способы их присоединения. Сильные и слабые формы в перфекте. Описательный перфект.

Использование перфекта в санскрите. Образование перфектных причастий.

Занятие 43. Система аориста в санскрите.

Образование аориста. Асигматический аорист (Корневой аорист, удвоительный аорист).

Сигматический аорист. Аорист страдательного залога. Употребление аориста в санскрите.

Занятие 44. Дезидератив.

Значение дезидератива. Образование дезидератива (удвоение + суффикс sa). Используемые личные формы дезидератива. Образование прилагательных и существительных от основы дезидератива.

Занятие 45. Деноминатив. Интенсив. Бенедиктив.

Образование отыменных глаголов в санскрите. Использование деноминативов.

Значение интенсива. Интенсив, образуемый с помощью удвоения, и интенсив с суффиксом -уа.

Причастия от интенсива.

Значение и образование бенедиктива. Спряжение глаголов в бенедиктиве.

Занятие 46. Фонология эпического санскрита.

Рассматриваются лишь те элементы фонологической системы, в которых язык эпоса отличается от классического санскрита. Факультативные сандхи гласных. Отсутствие сандхи. Специальные или необычные сандхи. Двойные сандхи.

Занятие 47. Морфология эпического санскрита. Имя.

Особенности падежной системы в эпосе. Трансформация основ существительных. Особенности местоимений затрагивают прежде всего формы первого и второго лица. Трансформация основ числительных. Необычные композиты с числительными. Особенности склонения числительных.

Занятие 48. Морфология эпического санскрита. Глагол.

Смешение активного и медиального залогов, характерное для эпических памятников.

Особенности использования наклонений и времен. Факультативное использование аугмента в имперфекте и аористе. Окончания личных форм глагола, характерные только для эпоса.

Трансформация основ презенса: переход атематических основ в тематические. Особенности перфекта: формы перфекта без удвоения. Аорист, удвоительные формы без каузативного

значения. Будущее время: отсутствие суффикса будущего времени в ряде форм. Пассив, случаи использования окончаний активного залога с основой в форме пассива. Каузатив, использование суффикса –ая- в глаголах с некаузативным значением. Дезитератив: атематические формы. Особенности безличных форм глагола в эпосе. Причастия, причастия долженствования, деепричастия, инфинитивы. Смешение форм использующих и не использующих соединительный гласный –i- при прибавлении суффиксов.

#### Занятие 49. Чтение текстов из «Рамаяны».

Задача состоит в том, чтобы не только познакомить учащихся с особенностями эпического санскрита, но и показать все тематическое и стилистическое разнообразие индийского эпоса. Для этого выбраны отрывки, представляющие типы эпических текстов: мифологический нарратив, батальные сцены, любовные сцены, философские диалоги, вставные сказания.

#### Занятие 50. Чтание батальных текстов из «Махабхараты».

На материале поединка Карны и Арджуны («Карна-парва») рассматриваются лексические и стилистические особенности батальных сцен «Махабхараты».

#### Занятие 51. Синтаксис эпического санскрита.

Случаи отсутствия согласования в роде, числе и падеже у прилагательных и причастий. Случаи отсутствия согласования в лице и числе у глаголов. «Размытые» значения падежей: творительный падеж в значении отложительного, родительный в значении дательного и отложительного, местный в значении дательного и творительного.

#### Занятие 52. Чтение философских текстов из «Махабхараты». «Бхагавад-гита».

Чтение фрагментов «Шанти-парвы» и «Бхагавад-гиты». Особенности философских текстов эпоса на примере проблемы «эпической санкьи».

#### Занятие 53. Чтение рассказов из санскритских обрамленных сборников.

Проза и стихи обрамленных сборников. Учащиеся знакомятся с простой повествовательной литературой на примере отрывков из «Панчatantry».

#### Занятие 54. Поэзия Ашвагхоши и формирование стиля кавьи.

Чтение, перевод и анализ избранных глав из поэм буддийского поэта Ашвагхоши (1-2 вв. н. э.) «Буддхачарита» (Жизнь Будды) и «Саундарананда» (О прекрасном Нанде). Анализ риторических фигур, как элемента, определяющего строение строфы. Особенности санскритского сравнения. Элементы буддийского санскрита в поэзии Ашвагхоши.

#### Занятие 55. Древнеиндийская драматургия.

Чтение, перевод и анализ фрагмента пьесы Бхасы (3-4 вв. н. э.) «Сватнавасавадатта» (О сне и Васавадатте). Язык прозаических диалогов. Особенности «разговорного» синтаксиса санскрита. Особенности речи персонажей низкого и высокого статуса (санскрит и пракриты). Особенности дидактической и описательной поэзии в древней драматургии.

Занятие 56. Поэзия гуптского времени. «Рагхуванша» (Род Рагху) Калидасы.

Чтение, перевод и анализ фрагмента из поэмы Калидасы (4-5 вв. н. э.) «Рагхуванша». «Стиль кавья» периода расцвета санскритской литературы, его основные черты: орнаментальность (стремление к максимальной концентрации тропов и риторических фигур в каждой строфе поэмы), обилие описаний, превалирующих над повествованием, замкнутость и самодостаточность строфы, наделенной синтаксической и смысловой завершенностью, суггестивность синтаксической структуры (широкое использование композитов, обыгрывание многозначных слов).

Занятие 57. Поэзия гуптского времени. «Кумарасамбхава» (Рождение Кумары) Калидасы.

Чтение, перевод и анализ фрагмента (описание Гималаев) из первой главы поэмы «Кумарасамбхава». Стилистика «неукрашенного» описания.

Занятие 58. Поэзия гуптского времени. «Мегхадута» (Облако-вестник) Калидасы.

Чтение, перевод и анализ фрагмента поэмы Калидасы «Мегхадута». Особенности языка поэмы-послания. Стилистика лирических описаний. Занятие 6. Драматургия Калидасы.

Занятие 59. Драматургия Калидасы.

Чтение, перевод и анализ фрагмента из натахи Калидасы «Абхиджнянашакунтала» (О Шакунтале и перстне).

Занятие 60. Поэзия Бхартрихари.

Чтение, перевод и анализ стихов из «Нити-шатаки» и «Вайрагья-шатаки» Бхартрихари.

Особенности древней дидактической и религиозной поэзии.

Занятие 61. Поэзия малых форм в древности и средневековые.

Чтение и сравнительный анализ «Шрингара-шатаки» (Сто [стихотворений] о любви) Бхартрихари (4 в. н. э.) и «Амарашатаки» (Сто [стихотворений] Амару) (7 в. н. э.). Поэзия малых форм – жанр, наиболее чуткий к переменам художественных вкусов общества. Различия любовной поэзии Бхартрихари и Амару как показатель перехода от древней к средневековой поэзии. Влияние пракритской лирики на тематику и строение строфы у Амару. Отказ от использования риторических фигур в стихах средневекового поэта. Стихотворения, изображающие сценки между влюблеными. Введение в стихи диалогов.

Занятие 62. Средневековая драматургия.

Чтение и сравнительный анализ пьесы Харши (7 в. н. э.) «Ратнавали» и фрагментов пьесы Бхавабхути (8 в. н. э.) «Уттарарамачарита» (Дальнейшая жизнь Рамы). Стилистические различия средневековых жанров натаки и натахи. Усложнение языка прозаических диалогов и стихов. Влияние упадка и исчезновения городского театра на драматургию. Резкое возрастание описаний в «пьесах для чтения». Влияние стилистики других жанров, прежде всего, придворного эпоса, на произведения средневековых драматургов.

### Занятие 63. Средневековый санскритский роман.

Чтение, перевод и анализ нескольких глав из романа Баны (7 в. н. э.) «Харшачарита» (Жизнь Харши). Стилистика «украшенных» описаний, стремящихся к максимальной концентрации риторических фигур в пределах фразы. Группировка риторических фигур в длинных фразах. Использование шлеши (обыгрывание многозначных слов). Стилистика «бытовых» описаний, не использующих риторические фигуры. Стилистика нарратива.

### Занятие 64. Санскритский придворный эпос.

Чтение и сравнительный анализ глав из поэм Магхи (8 в. н. э.) «Шишупалавадха» (Убийство Шишупалы) и Шрихарши (12 в. н. э.) «Найшадхиячарита» (Жизнь Нишадхи). Особенности «стиля кавья» в средневековый период. Сочетания нескольких фигур в пределах одной строфы. Поэтические украшения особой сложности (фигурные стихи, палиндромы и т.д.).

Использование редкой лексики и малоупотребительных грамматических форм. Навыки работы со средневековыми санскритскими комментариями (необходимое дополнение к тексту, который в ряде случаев не может быть понят самостоятельно). Комментарий Маллинатхи (14 в.) к поэмам Магхи и Шрихарши.

### Занятие 65. Чтение, разбор и обсуждение фрагментов поэмы Магхи «Шишупалавадха» (Убийство Шишупалы).

Особенности «стиля кавья» в средневековый период. Сочетания нескольких фигур в пределах одной строфы. Поэтические украшения особой сложности (фигурные стихи, палиндромы и т.д.). Использование редкой лексики и малоупотребительных грамматических форм.

### Занятие 66. Чтение, разбор, обсуждение фрагментов поэмы Шрихарши «Найшадхиячарита» (Жизнь Нишадхи).

Навыки работы со средневековыми санскритскими комментариями (необходимое дополнение к тексту, который в ряде случаев не может быть понят самостоятельно). Комментарий Маллинатхи (14 в.) к поэмам Магхи и Шрихарши.

### Занятие 67. Чтение, перевод и анализ фрагментов из трактата Дандина «Кавьядарша» (Зеркало поэзии).

Особенности филологических текстов на санскрите. Основная терминология теоретической поэтики. Лингвистическая терминология в поэтических текстах.

### Занятие 68. Чтение, перевод и анализ фрагментов из трактата Рудраты (9 в. н.э.) «Кавья-аланкара» (Украшения поэзии).

Поэтическая терминология Рудраты. Классификация аланскар в трактате Рудраты. Учение о «расе». Санскритский комментарий к трактату Рудраты.

### Занятие 69. Ведийский язык. Просодика. Система ударения. Основные стихотворные размеры ведийских гимнов. О долгих и кратких гласных. Тоновое ударение. Традиционные способы

обозначения ударения. Удатта, анудатта, сварита. Независимая сварита. Ударение и сандхи.

Ударения в композитах. Ударения в различных частях речи.

Занятие 70. Особенности морфологии ведийского языка, его отличие от классического санскрита. Локатив с нулевым окончанием. Варианты флексий для номинатива двойственного и множественного числа в различных типах склонений. Спряжение в ведийском.

Субъюнктив/конъюнктив. Основы презенса, перфекта и аориста в различных временах и залогах. Активный и медиальный залог, их значение в ведийском языке.

Занятие 71. Язык и стиль гимнов Ригведы. Сложные предложения. Эллипсис и повторы.

Структура среднего гимна. Аорист versus перфект. Формульность гимнов Ригведы. Анаграмма в Ригведе. Метафора в Ригведе. Имя божество и его роль в структуре ведийского гимна.

Занятие 72. Поэтика гимнов Ригведы. История формирования пантеона Ригведы. Функции гимнов в ритуале. Время и пространства. «Слова и вещи в Ригведе». Категория лица в ведийских гимнах. «Странные» и «философские» гимны Ригведы.

По завершении грамматического курса основным видом работы на занятиях становится чтение, перевод, анализ и комментирование оригинальных санскритских текстов. Одновременно происходит повторение и систематизация изученного ранее грамматического и лексического материала. В процессе чтения текстов студенты знакомятся с разными стихотворными и прозаическими жанрами санскритской литературы, стилистическими особенностями отдельных авторов, углубляют и закрепляют грамматические знания, совершенствуют практические навыки разбора предложения и текста, расширяют словарный запас.

Следует учитывать, что в тематическом плане указан примерный набор предлагаемых для чтения авторов и текстов. По соображениям целесообразности и в зависимости от индивидуальных предпочтений студентов в каждом конкретном случае этот набор может меняться.

## **9.2 Иные материалы**

Рекомендуемая литература для более глубокого освоения программы.

### **Основная литература**

- Бюлер Г.И. Руководство к элементарному курсу санскритского языка / Пер. с нем. яз. П.В. Эрнштедт и А. А. Сталь-Гольстейн. М.: АБВ, 2016
- Кнауэр Ф.И. Учебник санскритского языка. Грамматика, хрестоматия, словарь. М.: АБВ, 2015.
- Барроу Т. Санскрит. М.: Прогресс, 1976.

**Дополнительная литература**

- Захарьин Б.А. Санскритская грамматика Варадараджи. М.: Издатель Степаненко, 2007.
- Языки мира: Индоарийские языки древнего и среднего периодов. М.: Наука, 2004.

**Словари и справочники**

- Apte V.S. Student's Sanskrit-English Dictionary. Delhi: Motilal BanarsiDas, 2004.
- Grassman H.G. Worterbuch zum Rig-Veda. Wiesbaden, 1873.
- Monier-Williams M. Sanskrit-English Dictionary. 2 vols. Varanasi: Indica Books, 2008.

## **АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ**

Дисциплина реализуется кафедрой древних языков Института лингвистики.

Цель дисциплины: дать студентам представление о грамматике санскрита как о единой системе на всех основных уровнях (фонетика, морфология, синтаксис), сделать древнеиндийский материал доступным при изучении индоевропеистики, компаративистики, типологии, развить навыки аналитического чтения.

**Задачи:**

- ознакомить студентов с историей, периодизацией и разновидностями санскрита;
- ознакомить студентов с основными уровнями санскрита как системы (фонетикой, морфологией, синтаксисом);
- сформировать навык с помощью словаря и грамматических таблиц самостоятельно читать оригинальные санскритские тексты;
- дать представление об основных особенностях среднеиндийских языков;
- освоить лексику в объеме лексического минимума;
- ознакомить с учебной, научной и справочной литературой по предмету.

Дисциплина направлена на формирование следующих компетенций:

- ПК-1 Владеет основными методами фонологического, морфологического, синтаксического, дискурсивного и семантического анализа с учетом языковых и экстралингвистических факторов;
- ПК-7 Владеет параметрами разнообразия естественных языков и их ареальной, типологической и генеалогической классификации.

В результате освоения дисциплины (*модуля*) обучающийся должен:

**знать:**

- основные этапы истории санскрита;
- основные уровни санскрита (фонетику, морфологию, синтаксис);
- основные особенности различных разновидностей санскрита;
- лексику в объеме лексического минимума;
- учебную и справочную литературу по курсу;

**уметь:**

- с помощью словаря, грамматических таблиц и грамматических справочников переводить оригинальный санскритский текст;
- проводить полный грамматический анализ каждой словоформы из текста;

- анализировать синтаксические структуры предложения;
- сопоставлять особенности санскрита с типологически схожими особенностями других языков;

***владеТЬ:***

- навыками работы со словарем и грамматическими таблицами;
- техникой работы со справочной литературой, в том числе с интернет-справочниками.

По дисциплине предусмотрена промежуточная аттестация в форме *зачетов* (*семестры 5 и 6*).

Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет 5 зачетных единиц.